

# LIEFERVORSCHRIFT SPECIFICATION



FRIWO Gerätebau GmbH  
Von-Liebig-Str. 11  
D-48346 Ostbevern  
Tel.: 02532/81-0  
Fax: 02532/81-112  
<http://www.friwo.de>

<b>Firma / Company</b>	<b>: Distribution</b>	
Gerätetyp / Typ	: FW7219/NI4-10NTC	
Artikel-Nr. / Order-No.	: 1826002	
Zeichnungs-Nr. / Part-No.	: 15.2259.500-00	
Sachbearbeiter Verkauf / Contact Sales	: Hr. Menzel	
Telefon-Nr. / Phone Ext.	: 02532/81- 311	
Sachbearbeiter Mechanik / Contact Mech. Eng.:	KSTMM	Datum / Date: 28.06.2006
Sachbearbeiter Elektrik / Contact Elec. Eng.:	KSTBN	
Freigabe App. / Approved App.	:	
Freigabe / Approved	: KSTWE	

Wir bitten Sie ein Exemplar mit Freigabevermerk an uns zurückzusenden.  
Wir möchten Sie höflich darauf hinweisen, daß Ihre Freigabe direkt mit unserer Fertigungsfreigabe in Zusammenhang steht.  
Sollten wir innerhalb von 14 Tagen nichts von Ihnen hören, setzen wir Ihre technische Freigabe voraus.

Will you please sign one copy of the specification as having your approval and return it to us for our records.  
We would like to point out that your release is directly influencing our bulk production start-up date.  
If we do not hear from you within 14 days from the date of the most recent revision, we will assume your acceptance.

Index/ Rev.	Datum/ Date	Name	Freigabe/ Approved	Einzelheit/ Detail	Datum/ Date	Kundenfreigabe/ Customer
a	10.08.2006	KSTSI	KSTWE	Leitung geändert in 15.0377.503-40 Lead changed in 15.0377.503-40		
b	10.01.2007	KSTHO	KSTWE	Page 10: Text point 7.4 corrected		
c	21.02.2007	ARVBA	ARVBR	Bottom inscription changed to 15.2259.501-03 (changed complete), see page 2.		
d	15.05.2007	ARVBA	ARVBR	Notification on last page added. Bottom inscription changed to 15.2259.501-04 (UL approval changed), see page 2.		
e	07.08.2007	ARVBA	ARVBR	Bottom inscription corrected, see page 2.		

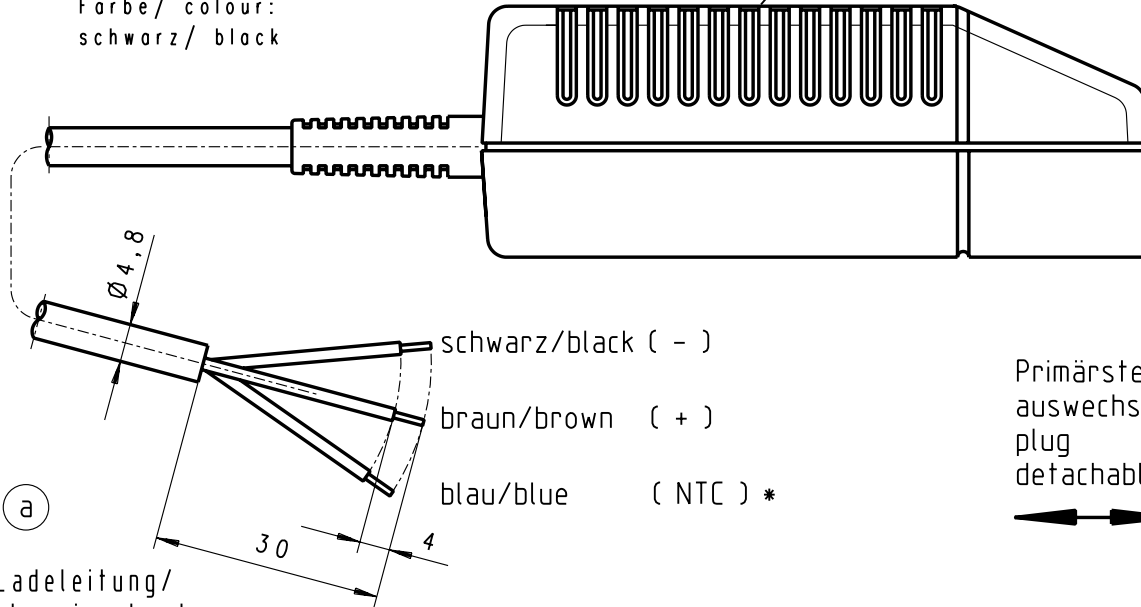
Firma / Company : Distribution  
 Gerätetyp / Typ : FW7219/NI4-10NTC  
 Art.-Nr. / Order-No. : 1826002  
 Zeichnungs-Nr. / Part-No.: 15.2259.500-00

# LIEFERVORSCHRIFT SPECIFICATION

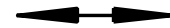
**FRIWO®**

Gehäuseausführung/  
 housing construction: MPP10  
 Material: PC/ABS-V0 125°C  
 Farbe/ colour:  
 schwarz/ black

keine Lüftungsschlitze  
 air-slit closed

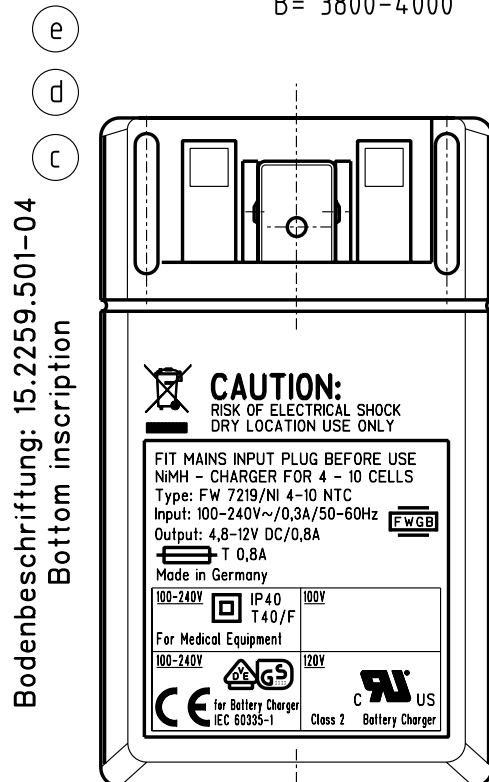
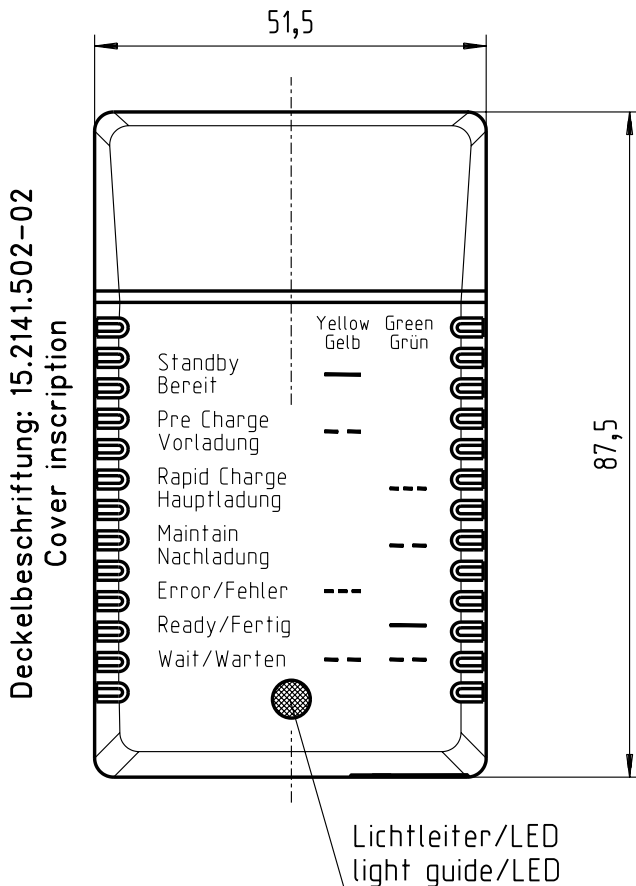


Primärstecker  
 auswechselbar.  
 plug  
 detachable



Ladeleitung/  
 charging lead:  
 15.0377.503-40  
 Länge/length: 2000mm +100mm

\* NTC Parameter:  
 R= 10K (bei/at 25°C)  
 B= 3800-4000



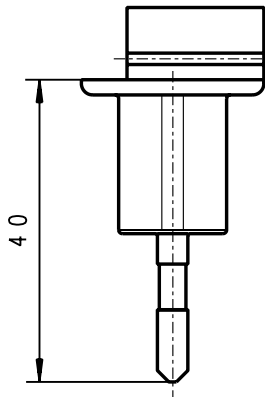
Firma / Company : Distribution  
 Gerätetyp / Typ : FW7219/NI4-10NTC  
 Art.-Nr. / Order-No. : 1826002  
 Zeichnungs-Nr. / Part-No.: 15.2259.500-00

# LIEFERVORSCHRIFT SPECIFICATION

**FRIWO®**

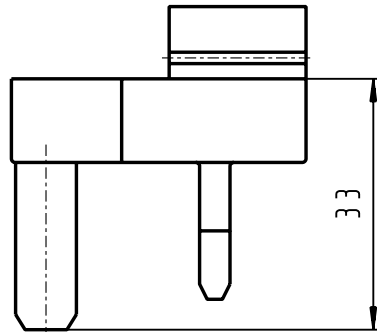
Lieferbare Stecker (max. Strombelastbarkeit der Stecker 2,5A)  
 Available plugs/optional (max. current limitation 2,5A)

Euro-Stecker 1717707  
Euro-plug 1717707



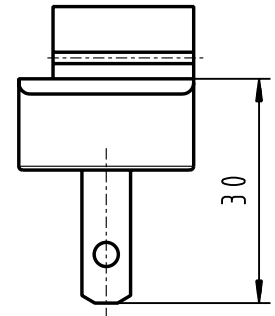
Stecker gekennzeichnet: "11.8593/EU"  
 Plug marked: "11.8593/EU"

UK-Stecker 1717618  
UK-plug 1717618



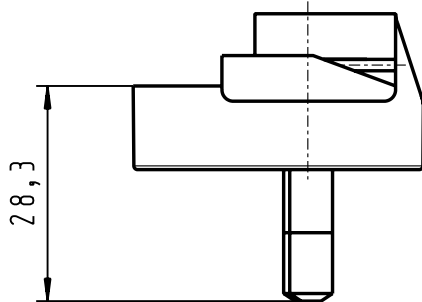
Stecker gekennzeichnet: "11.8593/UK"  
 Plug marked: "11.8593/UK"

USA-Stecker 1717715  
USA-plug 1717715



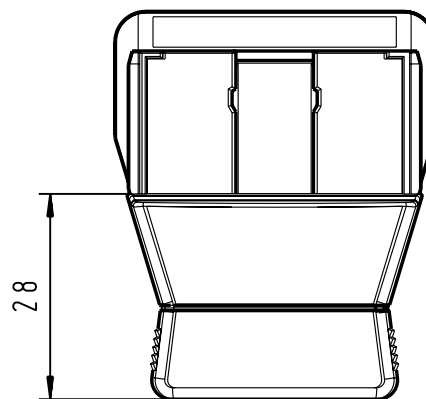
Stecker gekennzeichnet: "11.8593/US"  
 Plug marked: "11.8593/US"

Australien-Stecker 1800496  
Australian-plug 1800496

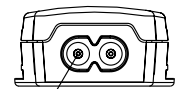


Stecker gekennzeichnet: "11.8593/AUS"  
 Plug marked: "11.8593/AUS"

IEC-Stecker 1809281  
IEC-plug 1809281



Ansicht/view A M1:2



Buchse nach/socket to:  
 DIN EN 60 320 Teil/part 1  
 Version: C8

Stecker gekennzeichnet: /  
 plug marked:  
 "11.8593/C8"

↑  
 A

## 1. Beschreibung / Description

Das Gerät entspricht sowohl der Norm EN60335-1 ( IEC60335-1) in seiner Sicherheitsausstattung, als auch dem speziellen Teil EN60335-2-29 (IEC60335-2-29) für Batterieladegeräte.  
Für medizinische Applikationen entspricht der Ableitstrom den Anforderungen nach EN60601-1 Klasse BF (I < 100 $\mu$ A).

This charger fulfils both the requirements according EN60335-1 (IEC60335-1) and the subpart for battery chargers EN60335-2-29 (IEC60335-2-29).  
For medical applications the leakage current fulfils the requirements according to class BF (I < 100 $\mu$ A) of EN60601-1 (IEC60601-1).

## 2.) Verpackung / packaging:

### 2.1 Aufschriften / inscriptions:

Deckelbeschriftung :	siehe Seite 2	cover incription	:	see page 2	
Bodenbeschriftung :	siehe Seite 2	bottom inscription	:	see page 2	
Material	:	siehe Seite 2	material	:	see page 2

### 2.2 Einzelverpackung/ individual packing:

Neutrale Faltschachtel 11. 7739. 056 - 10	* Spec. No.: 15.2259.
neutral folding box 11. 7739. 056 - 10	Part.-No.: 1826002
mit Beschriftung an der Stirnseite*	Output: 4,8-12V DC/0,8A
with printing on front side*	Input: 100-240V AC



### 2.3 Sammelverpackung / collective packing:

56er Umkarton 415x320x320 / carton 415x320x320  
69 Geräte pro Umkarton/ 69 units per carton  
0,2 ... 0,25 (kg) Gewicht pro Gerät / weight per unit

### 2.4 Lagerbedingungen / Storage conditions

Temperatur / temperature :	-40°C - +70°C
Luftfeuchtigkeit / Humidity :	95% bei/at 25°C (kein Kondenswasser) (no condensation)

### 3.) Allgemeine Prüfbedingungen / general test conditions:

- 3.1 In einem Bereich mit der Umgebungstemperatur von 0°C bis +40°C bei 95% relativer Luftfeuchte, keine Betauung, muß die einwandfreie Funktion des Gerätes gewährleistet sein.

Within an ambient temperature range from 0°C bis +40°C at 95% relative air humidity, no condensation, the unit is not allowed to show any malfunction.

### 3.2 Vibration test / Vibrationstest (IEC68-2-6)

Beschleunigung / Acceleration 3G  
Frequenzbereich / Frequency range 10 ... 200Hz – XYZ-Richtungen / XYZ direction  
Dauer / Duration 12 minutes pro Richtung / per direction

### 3.3 Drop test / Falltest

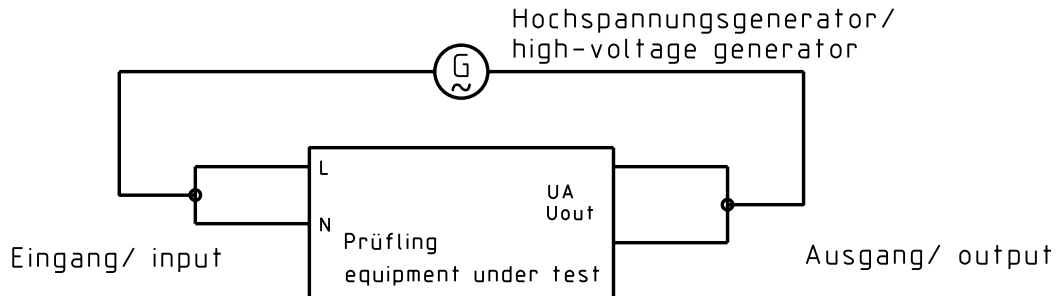
Höhe / Height 1m  
Grundfläche / Ground plane Beton / Concrete  
Häufigkeit / Repetition 6 mal ( jede Seite ein eigener Falltest )  
6 times (each side a single fall)

### 4. Eingangsdaten / Input data

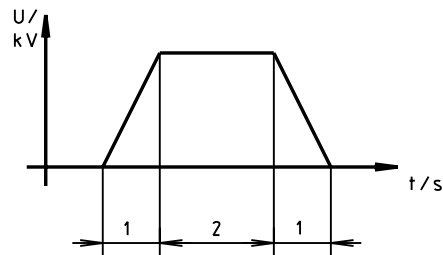
- 4.1 Nenneingangsspannung  $U_i$  /V 100-240V AC  $\pm 10\%$   
Nominal input voltage  $U_i$  /V
- 4.2 Netzfrequenz  $f$  /Hz 50 – 60Hz  $\pm 10\%$   
Nominal frequency  $f$  /Hz
- 4.3 maximale Stromaufnahme 0,15 ... 0,30A (240V AC/100V AC)  
Current consumption max.
- 4.4 Einschaltstrom  $I$  /A < 16 A bei/at 250V AC  
Inrush current  $I$  /A
- 4.5 Eingangssicherung (bei Einbaugerät) intern, nach IEC60127  
Input fuse (built in type) internal, according to IEC60127
- 4.6 a) Isolationsfestigkeit 4kV 60sec (Typprüfung)  
insulation strength assay of type

#### 4.6 b) Isolationsprüfung/ isolation test in production:

zwischen Ein- und Ausgang/ between input and output 3KV 2sec



Spannungs-Zeit Diagramm/  
voltage-time graph:



#### 5. Ausgangsdaten / Output data

##### 5.1. Batterien / Batteries

Chemie	Typ	geeigneter Ladungsbereich	Anzahl der Zellen
NiCd	gewerblich / industriell und medizinisch	550-5000mAh	4-10
NiMH	gewerblich / industriell und medizinisch	1000-7000mAh	4-10

Chemistry	Type	Appr. capacity range	No. of cells
NiCd	commercial/industrial and medical	550-5000mAh	4-10
NiMH	commercial/industrial and medical	1000-7000mAh	4-10

##### 5.2. Ausgangsspannung / Output voltage

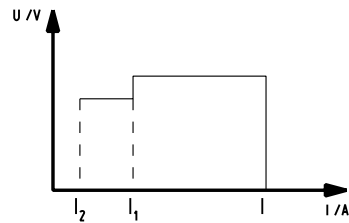
Hauptspannung / Nominal voltage	1,2V/cell
Spannungsfeld / Voltage range	0,6-1,68V/cell
Ripplespannung / Ripple voltage	Leerlauf / Open loop: 50mVpp
	Hauptladung / Nominal load: 100mVpp

### 5.3. Ausgangsstrom / Output current

Hauptstrom / Nominal current 800mA  
 Ripplestrom / Ripple current 5% des Hauptladestroms / of main charging current  
 Stromabweichung / Current deviation 10%

### 5.4 Ausgangsdaten / output data

Ausgangskennlinie output characteristic  
 $I_0, I_1, I_2 / CC_0, CC_1, CC_2$



Eingang/Input $U_{in} / V \sim$	Ausgang/Output $U_{out} / V \approx$	Ausgangsstrom/ Output current $I / mA$	Ersatzschaltung/ Equivalent circuit
90	4,8 - 17	800 ±10%	
264	4,8 - 17	800 ±10%	

## 6. Sicherheit / Safety

### 6.1 Schutzklasse / Protection class

Isolationsklasse	Klasse II nach IEC60335 und IEC60601-1
Isolation class	Class II according IEC60335 and IEC60601-1
Schutzart IP	IP40 nach IEC60529
Degree of protection IP	IP40 according IEC60529

### 6.2 Kurzschlussicherheit / Short circuit protection

Kurzschluss auf der Sekundärseite	Das Gerät ist kurzschlussfest.
Short circuit of secondary side	The unit will withstand a continued short circuit without any damage.

### 6.3 Verpolungsschutz / Reverse polarity protection

Sekundärseite / Secondary side	Elektronisch geschützt.
	Protected by electronic.
	Mechanische Sicherung (optional)
	Mechanical protection (optional)

### 6.4 Ableitstrom / Leakage current

nach IEC60601-1 Klasse BF / according IEC60601-1 Class BF (<100 $\mu$ A)

### 6.5 Überspannungsschutz / Over voltage protection

Max. Ausgangsspannung (SELV)	IEC60335 {	< 50V (Ausgang ohne Ladung/output without load)
Max. output voltage (SELV)		< 42Vp (während des Betriebs/during operation)
	IEC60601	< 24Vp $\equiv$ /~

## 7. Funktionsbeschreibung / Standard operation

### 7.1 Anfangsbedingungen / Start conditions

Neustart / Power on reset

Bei Unterbrechung der Netzspannung wird ein Neustart initialisiert.

An interruption of the mains power will initialise a POR (Power on reset)

Neustart durch Unterbrechung des Batteriekontaktes

Reset caused by interruption of the battery pack

Jede Unterbrechung des Batteriepacks initialisiert einen Neustart der Elektronik.

Every interruption of the battery pack will initialise a reset of the electronic.

Temperatur  
temperature

Das Batteriepack hat eine erlaubte Innentemperatur von  $50^{\circ}\text{C} > t_{\text{batt}} > 0^{\circ}\text{C}$ . Wenn die Temperatur  $50^{\circ}\text{C}$  übersteigt, schaltet das Gerät in den Standby-Modus bis sich die Temperatur wieder auf  $45^{\circ}\text{C}$  abgekühlt hat.

Ist die Temperatur unter  $0^{\circ}\text{C}$  geht es in den Erhaltungslade-Zustand über, bis die Temperatur wieder über  $0^{\circ}\text{C}$  steigt.

Battery pack within valid temperature range  $50^{\circ}\text{C} > t_{\text{batt}} > 0^{\circ}\text{C}$ . If the battery temperature is more than  $50^{\circ}\text{C}$ , the charger will enter into standby waiting phase until the temperature cools down under  $45^{\circ}\text{C}$ . If the battery temperature is less than  $0^{\circ}\text{C}$ , the charger will start trickle charge until the temperature rises up above  $0^{\circ}\text{C}$ .

Hinweis: NTC Parameter: R=10K (bei  $25^{\circ}\text{C}$ ), B=3800-4000  
Remark: NTC parameter: R=10K (at  $25^{\circ}\text{C}$ ), B=3800-4000

### 7.2 Beendigung der Ladung / Charge termination

Minus delta V ( $-\Delta V$ )

Die Ermittlung von  $-\Delta V = -7 \dots -8\text{mV/Zelle}$   
The evaluation of  $-\Delta V = -7 \dots -8\text{mV/cell}$

Hinweis: Während der ersten 5 min des Ladevorgangs wird keine Berechnung von  $-\Delta V$  durchgeführt!  
Remark: During first 5 minutes of the back up timer will be no evaluation of  $-\Delta V$

Erhaltungsladung  
Trickle charge phase

Unterschreitet der Ladestrom 10% des Nennstroms, geht das Ladegerät in den Erhaltungsladungszustand über.

Charging current below 10% of the nominal charge current will terminate main charge and initiate trickle charge.

Temperaturgrenze der Zellen  
temperature limit of the cells

Eine Akkutemperatur von  $> 60^{\circ}$  hat eine sofortige Ladebeendigung zur Folge

A battery temperature  $> 60^{\circ}$  will cause an immediate charge termination

Sicherheits-Timer  
Elapsed timer runtime

Während des Schnellladevorgangs läuft eine Zeitbegrenzung von 10 Stunden ab

During rapid charge a back up timer will be running about 10 hours

## 7.3 Erhaltungsladung / Trickle charge

NiCd / NiMH

Phase 1

Die Zellen-Balancierung erfolgt direkt nach der Hauptladung mit einem durchschnittlichen Wert von 5% des Hauptladestroms. Die Dauer der Phase 1 beträgt 1 Stunde

Balancing of the cells directly after main charge with an average value of 5% of the main charge current. The duration of Phase 1 is 1 hour

Phase 2

Erhaltungsphase läuft mit 2% des Hauptladestroms.

Trickle phase with 2% of the main charge current.

## 7.4 Fehlererkennung / Error detection

Zulässiger Spannungsbereich  
valid Voltage level

$$\left\{ \begin{array}{l} U_{\text{batt}} \leq 1,68\text{V/cell} \\ U_{\text{batt}} \geq 0,6\text{V/cell} \end{array} \right.$$

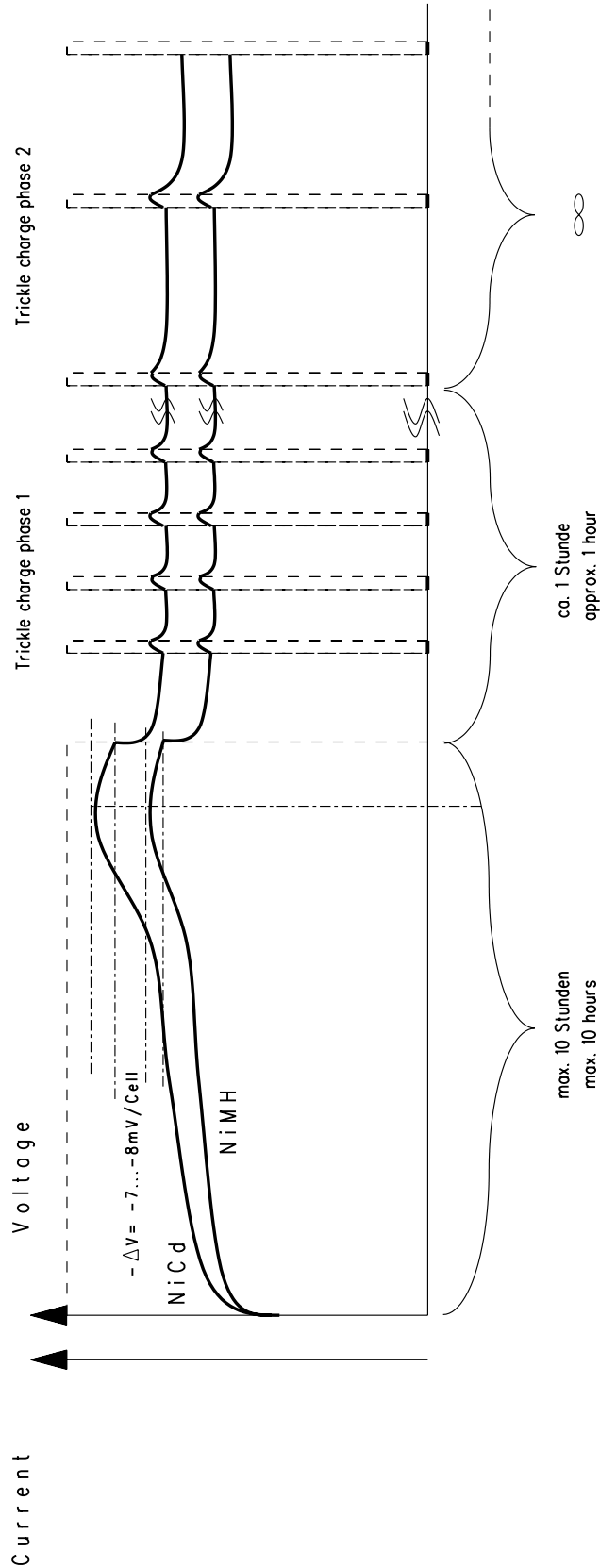
Temperatur Sensor  
temperature sensor

Kurzschluss oder Abbruch des Sensors  
unnormales Temperaturfehlverhalten  
Short cut or interruption of sensor  
Abnormal temperature behaviour

## 7.5 LED-Anzeige / Light Indication

LED gelb ständig an LED yellow permanent on	Bereit Standby
LED gelb langsam blinkend LED yellow slow flashing at 1Hz	Vorladung Pre Charge
LED grün schnell blinkend LED green fast flashing at 4Hz	Hauptladung Rapid Charge
LED grün langsam blinkend LED green slow flashing at 1Hz	Nachladung Maintain
LED gelb schnell blinkend LED yellow fast flashing at 4Hz	Fehler Error
LED grün ständig an LED green permanent on	Fertig Ready
LED gelb und grün abwechselnd LED yellow and green alternate at 1Hz	Warten Wait

Diagram 1: Charging diagram NiCd-/NiMH mode



Firma / Company : Distribution  
 Gerätetyp / Typ : FW7219/NI4-10NTC  
 Art.-Nr. / Order-No. : 1826002  
 Zeichnungs-Nr. / Part-No.: 15.2259.500-00

# LIEFERVORSCHRIFT SPECIFICATION

**FRIWO®**

8 EMV – Elektromagnetische Verträglichkeit  
 EMC – Electromagnetic Compatibility

8.1 Streuende, elektromagnetische Emissionen  
 Conducted electromagnetic emissions

alter Name	aktueller Name	Emission in industrieller Umgebung	
EN 50081-2	EN 61000-6-4		
Fachgrundnorm	Störaussendung		
alter Name	aktueller Name	Grenzwerte	Bemerkungen
IEC555-2 EN60555-2	IEC61000-3-2 EN6100-3-2	Klasse A	Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangstrom $\leq$ 16A je Leiter)
IEC555-3 EN60555-3	IEC61000-3-3 EN61000-3-3		Grenzwerte der Spannungsschwankungen und Flicker in Niederspannungsnetzen für Geräte-Eingangstrom $\leq$ 16A je Leiter
CISPR11 EN55011	CISPR11 EN55011	150kHz ... 500kHz: 66-56 (56-46) dB $\mu$ V 500kHz ... 5MHz: 56 (46) dB $\mu$ V 5MHz ... 30MHz: 60 (50) dB $\mu$ V	Störaussendung indust., wissenschaft. und med. Geräte (ISM-Geräte). Elektromagnetische Störungen, charakteristische Grenzen und Meßmethoden. Gemessen mit gleichem Höchst- (Mittelwert-) Prüfgerät.
FCC 47 CFR Nummer 15 Klasse B	FCC 47 CFR Nummer 15 Klasse B	150kHz ... 500kHz: 66-56 (56-46) dB $\mu$ V 500kHz ... 5MHz: 56 (46) dB $\mu$ V 5MHz ... 30MHz: 60 (50) dB $\mu$ V	USA Standardmessung mit gleichem Höchst- (Mittelwert-) Prüfgerät

Former Name	Current Name	Emission Industrial environment	
EN 50081-2	EN 61000-6-4		
basic emission standards			
Former Name	Current Name	Range: Limit	Remarks
IEC555-2 EN60555-2	IEC61000-3-2 EN6100-3-2	Class A	Limits for harmonic current emissions (equipment input current $\leq$ 16A per phase)
IEC555-3 EN60555-3	IEC61000-3-3 EN61000-3-3		Limitations of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current $\leq$ 16A
CISPR11 EN55011	CISPR11 EN55011	150kHz ... 500kHz: 66-56 (56-46) dB $\mu$ V 500kHz ... 5MHz: 56 (46) dB $\mu$ V 5MHz ... 30MHz: 60 (50) dB $\mu$ V	Industrial, scientific and medical (ISM) radio frequency equipment. Electromagnetic disturbance characteristics Limits and methods of measurement Measured with quasi peak- (average-) detector
FCC 47 CFR part 15 class B	FCC 47 CFR part 15 class B	150kHz ... 500kHz: 66-56 (56-46) dB $\mu$ V 500kHz ... 5MHz: 56 (46) dB $\mu$ V 5MHz ... 30MHz: 60 (50) dB $\mu$ V	USA standard Measured with quasi peak- (average-) detector

## 8.2 Elektromagnetische Strahlung

Alter Name	Aktueller Name	Emissionen in industrieller Umgebung	
EN 50081-2	EN 61000-6-4		
Emissionsstandard			
Alter Name	Aktueller Name	Bereich: Grenzwert	Bemerkungen
CISPR11 EN55011	CISPR11 EN55011	30MHz ... 230MHz: 30 dB $\mu$ V/m 230MHz ... 1000MHz: 37 (46) dB $\mu$ V/m	Industrielle, wissenschaftliche und medizinische (ISM) Hochfrequenz- Anlagen. Charakteristische elektromagnetische Störungen, gemessen mit Höchstwert-Detektor. Abstand 10m
FCC 47 CFR Teil 15 Klasse B	FCC 47 CFR Teil 15 Klasse B	30MHz ... 88MHz: 40 (29,5) dB $\mu$ V/m 88MHz ... 216MHz: 43,5 (33) dB $\mu$ V/m 216MHz ... 960MHz: 46 (35,6) dB $\mu$ V/m 960MHz and above: 54 (43,5) dB $\mu$ V/m	Aufsichtsamt für Fernmeldewesen Grenzwert für einen Abstand von 3m (10m conversion due to 47 CFR Section 15.31(f)(1) )

## 8.3 Immunität gegen gestrahltes elektromagnetisches HF-Feld nach IEC1000-4-3

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-3	80 ... 1000MHz : 6V/m	Normalbetrieb	

## 8.4 Immunität gegen leitungsgebundene Störgrößen, induziert durch hochfrequente Felder nach IEC 14.000-4-6

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-6	150kHz ... 80MHz : 3V bei 500hm	Normalbetrieb	Stromeingangsklemme

## 8.5 Immunität gegen elektrostatische Endladung (ESD) nach IEC1000-4-2

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-2	4kV	Normalbetrieb	Kontaktentladung
	8kV	Normalbetrieb	Luftentladung

## 8.6 Immunität gegen schnelle elektrische Transienten (Burst) nach IEC1000-4-4

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-4	$\pm 1$ kV/5ns/50ns	Normalbetrieb	andere Eingänge/Ausgänge
	$\pm 2$ kV/5ns/50ns	Normalbetrieb	V~ und V= Eingang /Ausgang

## 8.7 Stoßspannungsfestigkeit (Surge) nach IEC1000-4-5

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-5	$\pm 1$ kV/1,2 $\mu$ s/50 $\mu$ s	Normalbetrieb	Ader - Erde / $\pm 90^\circ$ , 0°
	$\pm 2$ kV/1,2 $\mu$ s/50 $\mu$ s	Normalbetrieb	Ader - Ader / $\pm 90^\circ$ , 0°

## 8.8 Immunität gegen Spannungsschwankungen, -einbrüche und Kurzzeitunterbrechungen nach IEC 1000-4-11

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Dauer (Perioden)	Akzeptierter Pegel	Bemerkungen
IEC1000-4-11	0%	0,5/1	Normalbetrieb	Wiederholfrequenz 5s/10s
	40%	5/10	Normalbetrieb	Wiederholfrequenz 5s/10s
	70%	25/50	Normalbetrieb	Wiederholfrequenz 5s/10s

Maßgeblicher Standard	Grenzwert	Dauer (Verringerung)	Halten	Dauer (Erhöhung)	Akzeptierter Bereich	Bemerkungen
IEC1000-4-11	0%	2s $\pm 20\%$	1s $\pm 20\%$	2s $\pm 20\%$	Normalbetrieb	Wiederholfrequenz 5s/10s
	40%	2s $\pm 20\%$	1s $\pm 20\%$	2s $\pm 20\%$	Normalbetrieb	Wiederholfrequenz 5s/10s

## 8.2 Radiated electromagnetic emissions

Former Name	Current Name	Emission Industrial environment	
EN 50081-2	EN 61000-6-4		
basic emission standards			
Former Name	Current Name	Range: Limits	Remarks
CISPR11 EN55011	CISPR11 EN55011	30MHz ... 230MHz: 30 dB $\mu$ V/m 230MHz ... 1000MHz: 37 (4,6) dB $\mu$ V/m	Industrial, scientific and medical (ISM) radio frequency equipment. Electromagnetic disturbance characteristics Measured with peak detector. Distance 10m
FCC 47 CFR part 15 class B	FCC 47 CFR part 15 class B	30MHz ... 88MHz: 40 (29,5) dB $\mu$ V/m 88MHz ... 216MHz: 43,5 (33) dB $\mu$ V/m 216MHz ... 960MHz: 46 (35,6) dB $\mu$ V/m 960MHz and above: 54 (43,5) dB $\mu$ V/m	Federal Communications Commission Limits on a distance of 3m (10m conversion due to 47 CFR Section 15.31(f)(1) )

## 8.3 Radio frequency electromagnetic field immunity IEC1000-4-3

Applicable standard	Limits	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-3	80 ... 1000MHz : 6V/m	Normal Operation	

## 8.4 RF common mode electromagnetic immunity IEC1000-4-6

Applicable standard	Limits	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-6	150kHz ... 80MHz : 3V at 500hm	Normal Operation	Current clamp injection

## 8.5 Electrostatic discharge IEC1000-4-2

Applicable standard	Limits	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-2	4kV	Normal Operation	Contact discharge
	8kV	Normal Operation	Air discharge

## 8.6 Electrical fast transients immunity (Burst) IEC1000-4-4

Applicable standard	Limits	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-4	$\pm 1$ kV/5ns/50ns	Normal Operation	other inputs/outputs
	$\pm 2$ kV/5ns/50ns	Normal Operation	AC and DC inputs/outputs

## 8.7 Electrical surge immunity (Surge) IEC1000-4-5

Applicable standard	Limits	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-5	$\pm 1$ kV/1,2 $\mu$ s/50 $\mu$ s	Normal Operation	line - ground / $\pm 90^\circ$ , 0°
	$\pm 2$ kV/1,2 $\mu$ s/50 $\mu$ s	Normal Operation	line - line / $\pm 90^\circ$ , 0°

## 8.8 Voltage dips and interruptions IEC1000-4-11

Applicable standard	Limits	Duration (periods)	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-11	0%	0,5/1	Normal Operation	repetition rate 5s/10s
	40%	5/10	Normal Operation	repetition rate 5s/10s
	70%	25/50	Normal Operation	repetition rate 5s/10s

Applicable standard	Limits	Duration (reduction)	Hold	Duration (increase)	Acceptance level	Remark
IEC1000-4-11	0%	2s $\pm 20\%$	1s $\pm 20\%$	2s $\pm 20\%$	Normal Operation	repetition rate 5s/10s
	40%	2s $\pm 20\%$	1s $\pm 20\%$	2s $\pm 20\%$	Normal Operation	repetition rate 5s/10s

## Produktbezogener Warnhinweis für FRIWO/CEAG-Produkte

Bitte Berücksichtigen Sie die chemotechnischen Eigenschaften der verwendeten Gehäuse- und Steckmaterialien!

Bewertung	ABS/ABS+PC/PC/PPE+PS
Gut beständig	Wasser, wässrige Salzlösungen, Waschlaugen, verdünnte Säuren und Alkalien
Bedingt beständig	Alkohole, alipatische Kohlenwasserstoffe, Öle und Fette
Unbeständig	Konzentrierte Mineralsäuren, aromatische bzw. halogenierte Kohlenwasserstoffe, Ester, Ether, Ketone



## Product related warning notice for FRIWO/CEAG products



Please consider the chemotechnical properties of the housing and plug material used!

Valuation	ABS/ABS+PC/PC/PPE+PS
well resistant	water, aqueous saline solutions, sud, diluted acid and alkali
conditionally resistant	alcohol, aliphatics, oil and fat
not resistant	concentrated mineral acid, aromatic and halogenated hydrocarbon, ester, ether, ketone

d

## Back Feed Protection

This battery charger is now marked with the UL Component Recognition Mark (  ) instead of the UL Listing Mark (  ). This is in line with the changes of the requirements specified in UL 1310, 5th edition.

Dieses Ladegerät wird nun mit dem UL Component Recognition Mark (  ) anstelle des UL Listing Mark (  ) gekennzeichnet. Dieses geschieht im Rahmen der geänderten Vorgaben in der UL1310, 5th edition.

### **Background/ Hintergrund:**

There could be abnormal conditions under which the battery connected to the charger feeds current back. UL 1310/ 15.4.3.

Unter fehlerhaften Bedingungen kann es passieren, dass der angeschlossene Akku einen Rückstrom in das Ladegerät einspeist. UL 1310 / 15.4.3.

Since FRIWO only supplies the charger, we cannot control the battery/ battery pack being used. Although no other changes have been made to the FRIWO charger, users of these products should consider re-evaluation of their application for keeping the UL Listing Mark for their whole application.

Da FRIWO das Ladegerät als Teil eines Gesamtsystemes beistellt, hat FRIWO keinen Einfluss auf den verwendeten Akku/ Akku-Pack. Obwohl an dem FRIWO Ladegerät keine Veränderungen vorgenommen wurden, muss der Inverkehrbringer des Gesamtsystemes, dieses zur Neubewertung bei UL vorstellen, um seine UL-Zulassung zu erhalten.